



Los socios en Oregon de la Administración Federal de Pequeños Negocios

**Ofrecen los Siguients Servicios para Ayudar a los Negocios a Recuperarse
de los Efectos de los Incendios Fuera de Control y Vientos en Línea Recta**

Los Centros de Desarrollo de Pequeños Negocios de Oregon (SBDCs)

SBDCs están ofreciendo los siguientes servicios para ayudar a los pequeños negocios afectados por el desastre (son servicios gratuitos):

- Asesoramiento financiero, de contabilidad, mercadeo, etc. y otros desafíos después de los desastres
- Asistencia administrativa y técnica
- Planificación empresarial para ayudar a los dueños de negocios a restablecer sus operaciones y planificar para el futuro
- Asistencia en la recopilación de registros comerciales dañados o destruidos
- Asistencia para actualizar o crear un nuevo plan de negocio
- Asistencia para participar en contratos y adquisiciones de gobierno que están relacionados con el desastre

Contacte a un representante de SBDC en los siguientes centros o visite su sitio web <https://americassbdc.org/>.

CENTROS DE SBDC

Chemeketa Community College

626 High St. NE, Suite 210
Salem, OR 97301
(503) 399-5088

<https://bizcenter.org/centers/chemeketa-sbdc/>

Southern Oregon University

(541) 552-8300
sbdc@sou.edu

<https://bizcenter.org/centers/southern-oregon-sbdc/>

Klamath Community College

803 Main St., Suite 200
Klamath Falls, OR 97601
(541) 205-5404

<https://bizcenter.org/centers/klamath-sbdc/>

Lane Community College

(541) 463-6200
LaneSBDC@lanecc.edu
<https://lanesbdc.com/>

Oregon Coast Community College

3788 SE High School Drive
Lincoln City, OR 97367
(541) 994-4166

<https://bizcenter.org/centers/oregon-coast-sbdc/>

Southwestern Oregon Community College

Newmark Center
2110 Newmark Ave.
Coos Bay, OR 97420
(541) 888-7182

<https://bizcenter.org/centers/southwestern-sbdc/>

Clackamas Community College

7726 SE Harmony Road, Highway-160
Milwaukie, OR 97222
(503) 594-0738

<https://bizcenter.org/centers/clackamas-sbdc/>

Linn-Benton Community College

(541) 917-4929
<https://bizcenter.org/linn>

SCORE - Ayudando a los Pequeños Negocios de los Estados Unidos

SCORE tiene expertos en prácticamente todas las áreas de la gestión empresarial para asesorar a los pequeños negocios. Los asesores están disponibles para asistir a los pequeños negocios a recuperarse del desastre (el asesoramiento individual y/o de grupo es gratuito). Los servicios incluyen:

- Servicios gratuitos por internet, para pequeños negocios, para estar preparados o para recuperarse de un desastre, en el sitio web <http://www.score.org/disaster-preparedness-recovery>
- Poner en contacto a los asesores de administración de negocios con los clientes que necesitan el asesoramiento de los expertos
- Amplio asesoramiento y entrenamiento a los dueños de negocios y administradores
- Asistencia para identificar los problemas del negocio, determinar las causas y encontrar soluciones
- Manteniendo una relación confidencial y personal

Contacte a un representante de SCORE en el siguiente centro o visite su sitio web <https://www.score.org/>.

CENTRO DE SCORE

Portland SCORE

(503) 326-5211

scorepdx@scorevolunteer.org

<https://portlandor.score.org/>

Centro de Mujeres Empresarias - (WBC)

WBCs ofrecen entrenamiento técnico y asesoramiento a las mujeres, y para aquellas que ya tienen un negocio o que piensan abrir un negocio. La asistencia está dirigida a necesidades específicas, ya sean de un principiante o de un empresario experimentado.

Contacte a un representante de WBC en el siguiente centro o visite su sitio web de la Asociación de Centros de Negocios de Mujeres en <https://www.awbc.org/>.

CENTRO DE WBC

Women's Business Center

Contacto: Gabrielle Giscombe

(503) 256-4056

ggiscombe@mercycorps.org

Centro de Negocios para Veteranos

A través de un acuerdo de cooperación, SBA tiene 20 organizaciones participando como Centros de Negocios para Veteranos diseñados para ofrecer desarrollo empresarial, entrenamiento de negocios, asesoramiento y asistir a los veteranos elegibles que tienen su propio negocio o están comenzando un pequeño negocio.

Contacte a un representante de VBOC en el siguiente centro o visite su sitio web <https://www.vbocix.org/>.

CENTRO DE VBOC

Business Impact NW

Veterans Business Outreach Center

1437 South Jackson St., Suite 201

Seattle, WA

(206) 324-4330

www.businessimpactnw.org/services/vboc